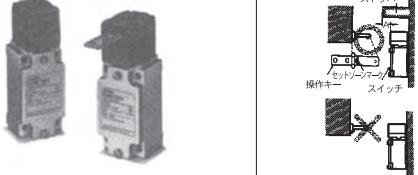


取扱説明書

オムロン製品をお買い上げいただきありがとうございます。
この製品を安全に正しく使用していただくために、お使いになる前にこの取扱説明書をお読みになり、十分にご理解してください。
お読みになった後も、いつも手元においてご使用ください。



06859024-L

オムロン株式会社

E U 適 合 宣 言

オムロンは、形 D4BS が以下の EU 指令要求に適合していることを宣言します。

機械指令 2006/42/EC

安 全 上 の ご 注意

●警告表示の意味

△注意 読った取り扱いをすると、傷害を負う可能性が想定される場合、および物的損害の発生が想定される場合を示します。

●警告表示

△注 意

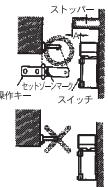
扉が開いた状態で操作キーを入れないでください。
機械が動作し、傷害の恐れがあります。

お 願 い

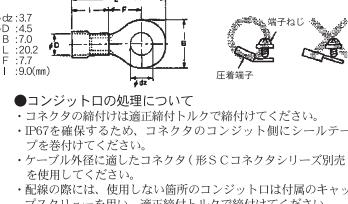
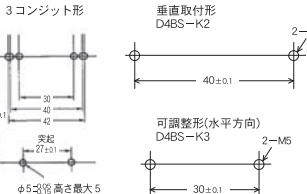
- 電源を入れた状態で分解したり、内部に触ったりしないでください。感電の恐れがあります。
- 操作キーはドア開閉時に身体へ接触しない箇所へ取付けてください。傷害の恐れがあります。
- 必ずアース線を接続してください。感電の恐れがあります。
- 非常停止用路や人身事故につながる全回路のスイッチとして使用する場合、直接開閉動作機能を有する K3A 点接点を使用し、ボディマードで動作するよう設定してください。また、安全のために、スイッチ及び操作キーが容易に取外しきれないよう一方回転ねじあるいはそれと同等の手段によって取付けてください。
- または、防護カバーや警告表示をつけてください。

- 回路の短絡によるスイッチの破損を防ぐため、定格電流の 1.5 ~ 2 倍の遮断電流値のヒューズをスイッチと直列に接続してください。EN 認定規格でご使用の場合は、IEC 60 6269 適合の 1 0 A ヒューズ形 1 あるいは形 G をご使用ください。
- 配線作業時は通電しないでください。
- 爆発性ガス、引火性ガスなどの効率中に使用しないでください。
- 負荷電流は必ず、定格値以下でご使用ください。
- 各端子への接続線は絶対にしないでください。
- 取付調整後必ず動作確認を実施してください。
- スイッチ本体が十分に発熱しないことがあります。製品を落させないでください。正常動作を損なう恐れがありますので、いかなる場合でも製品の分解・改造は行わないでください。
- スイッチ本体については、ヤシやなどの過入から保護されていますが、ヘッド部の操作キー挿入口へは異物が入らないようにしてください。早期摩耗、破裂などの原因になります。

●ストッパーの設置について



本体をストッパーとして使用しないでください。
操作キーのソリッドヘッド部に当らないように、左図に示すように必ずストッパーを設置してください。
セッティング位置 (A) については操作キーのセッティングゾーンの範囲内 (5mm 内) にて調整してください。
本体に耐久衝撃 1000m/s² を超える衝撃を加えないでください。



- コンジットの処理について
コネクタの締付けは適正締付トルクで締付けてください。
IP67 を確保するため、コネクタのコンジット側にシールテープを巻いてください。
- ・ケーブル外径に適したコネクタ (形 S C コネクタシリーズ別) を使用してください。
- ・配線の際には、使用しない箇所のコンジット口は付属のキャップスクリューを用い、適正締付トルクで締付けてください。

■技術仕様

適合 : 機械指令、EN ISO14119, EN50041
認定 : EN60947-5-1, GS-ET-15, UL508, CSA C22.2 No.14, GB/T14048.5
EN GS 気電定格 使用電力 [W] : AC-15 定格電圧 : 400VAC 定格電流 : 2A
直接開閉動作ストローク(最小) : 20mm
直接開閉動作力(最小) : 19.6N
全体の動き T T (23mm) ※ この値は参考値です。
許容操作速度 : 0.1m ~ 0.5m/sec
許容操作頻度 : 30分/回
短絡保護装置 : 10A ヒューズ形 gl, gG (IEC60269) を使用してください。
保 護 構 造 : IP67 (EN60947-5-1), TYPE3, 4, 4X, 6P, 13(UL, CSA)
コード化レベル : 低

ご 承 諾 事 項

「当社商品は、一般工業製品向けの用具として販売されています。従いまして、次に掲げる用具の使用は意図しておらず、お客様(当社商品)をこれらの用具で使用される際には、「当社は(当該商品)に対して一切責任をいたしません。」ただし、次に掲げる用具であっても「当社」の意図した商品の用途の場合や皆さんの同意がある場合は、別途記載する場合を除き、責任を負いません。

- 高い安全性が必要とする用途 (例: 原子炉施設設備、燃焼設備、航空、宇宙設備、鉄道設備、昇降設備、医療機器、安全装置等の他の生命・身体に係わるがんがうるる用途)
- 直接開閉動作用 (例: ヒューズ、水道・排水・給湯・給排水システム、24時間連続動作用)
- 直接開閉動作用 (例: 外屋に設置する設備、電気的汚染を被る設置、電気的防護を被る機器、振動、衝撃、衝撃を受ける設置など)
- 上記(3)に記載されている以外の用途 (例: 自転車に載せる用具は利用しないでください)

(d) 上記(3)に記載されている以外の用途 (例: ブラシ等の工具で洗浄する場合など) ではあります。自転車に載せる用具は利用しないでください。

*上記は適合用途の一部であります。当社は、各商品のカタログやデータなどを参考の上、より詳しく、より詳細に記載の用具、保証事項の内容をごよく読んでください。

オムロン株式会社

インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー

- お問い合わせ先
- カスタマーサポートセンター

0120-919-066 (フリーコール)

携帯電話/PHSなどではご利用いただけませんので、その場合は下記電話番号をおかけください。

電話 055-982-5015 (通話料がかかります)

【技術のお問い合わせ】

■営業時間 8:00~21:00 / 13:00~17:30 (土・日・祝祭日は休業)

■記入欄「□」以外のシステム機器の技術窓口:

電話 055-977-6389 (通話料がかかります)

【営業のお問い合わせ】

■営業時間 9:00~12:00 / 13:00~17:30 (土・日・祝祭日は休業)

■営業 業 日・土・日・祝祭日・春期・夏期・年末始業休暇を除く

- FAXによるお問い合わせは下記をご利用ください。
- カスタマーサポートセンター お取扱相談室 FAX 055-982-5051

●その他の問い合わせ先

納期・価格・修理・サポート・仕様書は弊社のお取引先、または貴社担当オムロン営業員にご相談ください。

正 し い 使 い 方

■使用環境について

- 油水や薬品のかかる環境において事前に影響(適正)を確認の上ご使用ください。
- 温度変化の激しい場所
- 湿度高く、結露が感じられる恐れのある場所
- 振動の激しい場所
- 直接加工ノブや塵埃のかかる場所

■耐久性について

- スイッチの耐久性は開閉条件により大きく異なります。ご使用にあたっては必ず実使用条件にて実機確認を行い、性能上問題ない開閉回数にてご使用ください。

■取付方法

●本体の取付について

- 本体の取付には標準形の場合 M5ねじを 4 本用い、座金を使つて適正締付トルクにて頭部に取付けてください。
3 コンジットの場合、N6×5.6 フィボルボルトを 2 本用い、かつφ5.005 mm 高さ最大 5 mm の突起を 2ヶ所設けスイッチ下部に挿入した 4 点止めで堅固定してください。

・取付穴加工寸法

標準形

4-M5

60

30



・操作キー取付穴加工寸法

水平取付形

D4BS-K1

2-M5

20±0.1

●扉の固定について

扉を開いているとき(操作キー挿入状態)、扉の自重、扉の緩衝用ゴム等による扉(操作キー)がセッティングゾーンを越えて押し戻されることがあります。

セッティングゾーン内に納まるようにフックなどで扉を固定してください。



●操作キーの取付について

- 当社専用操作キー以外のものは使用しないでください。専用操作キー以外での操作はスイッチの破損を招くので、装置の安全性のために行わないでください。
- 操作キーとキー挿入口の間は ±0.5 mm 以内に納めてください。
- 操作キーは常に取外し難いように一方回転ねじで、あるいはそれはと同様の手段によって取付けてください。
- 操作キーをスイッチ本体にセッティングした後にキー先端に過度の荷重印加、また落下などされると、キーの変形、また破損の原因となります。

荷重印加



●ヘッドの方向変更について

ヘッドの 4 個のねじを取外すことでヘッドの向きは 4 方向に変更できます。なお、異物を介在させないようご注意ください。

■記線について

- 配線には、リード線を直接端子へ接続せず、絶縁チューブ、M3.5 用圧着端子を介して配線してください。
- なお、圧着端子は、次の回路の示すような方向でケース、カバーに乗り上げるとのないよう配線してください。

適正ドリルサイズは、AWG20 ~ 14(0.5 ~ 2.5 mm²)です。

Model D4BS



Safety Door Switch

Instruction Sheet

Please read all instructions before using to ensure proper use and application of the switch. Save this instruction sheet for future reference.

OMRON Corporation

Original instruction

Declaration of Conformity

OMRON declares that D4BS is in conformity with the requirements of the following EU Directives and UK Legislations:

Machinery Directive 2006/42/EC

RoHS Directive 2011/65/EU

2008 No 1597 Machinery (Safety), 2012 No 3032 RoHS



Not following a precaution given as a 'Caution' can result in injury to people or damage to the product or system.

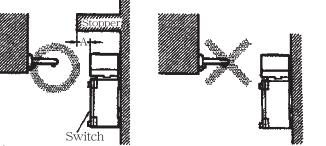


Do not dismount the operation key from the door intentionally and insert it to the switch with the door open. Machine may start operating and injury or death may be caused.

NOTICE

- Do not disassemble or touch inside under power-on. Electrical shock hazard may be caused.
- Install the operation key so that it will not hit the operator when the door open. Injury may be caused.
- Connect ground wire. Electrical shock hazard may be caused by non-connection.
- When operating limit switch as a part of a safety circuit or an emergency stop circuit to prevent injury, operate the NC contacts that have direct-opening function in positive mode. For safety, tighten the switch body and operation key with one-way screws or equivalents. Or install a switch protection cover and warning label for safety to prevent easy removal of the switch.
- Connect the fuse to the switch in series to prevent it from short circuit damage. The value of the breaking current of the fuse must be calculated by multiplying rated current by 150 to 200%. When using the switch with EN ratings, use 10A fuse, type gL or gG that complies with IEC60269.

- Do not put the electric power when wiring.
- Do not use the switch where explosive gas, ignitable gas, or any other harmful gases may be present.
- Keep the electrical load below the rated value.
- Never wire to a wrong terminal.
- Be sure to evaluate the switch under actual working conditions after installation.
- Do not drop the switch. Excessive shock and vibration can cause malfunction or other damage to switch characteristics. Do not disassemble the internal switch, there are no user serviceable parts inside.
- Though the switch body is protected from the ingress of dust or water, avoid the ingress of foreign substance through the key hole on the head. Otherwise, wear in short time or break may be caused.
- Do not use the switch as a stopper when mounting the switch to a user located stoppers as shown in the following illustration below to prevent the top of the operation key from hitting the switch head. The distance "A" must be within the set zone mark (5 mm width). Do not apply shock over the shock resistance 1000m/s² on the switch.



14. Environment

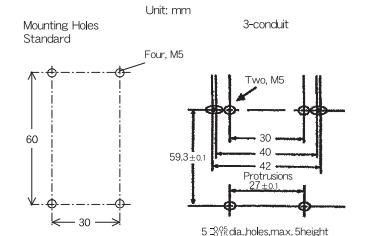
- Make sure to check influence of the environment when using the ambient condition of oil and chemicals. Certain kinds of oil and chemicals may adversely affect sealing properties, which may cause faulty contacts, faulty insulation, electrical shock hazard or fire.

14-2. Do not use the switch under any of the conditions mentioned below.

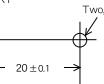
- Frequent temperature changes.
- High humidity or where dew condensation may be generated.
- Where the switch is subjected to severe vibration.
- Where the processing trash or dust is directly sprayed.
- The durability of the switch is seriously affected by the number of electrical and mechanical actuations. Evaluate the switch under actual working conditions before permanent installation. Be sure to keep the frequency of operations within specifications.

15. Mounting

- The switch will be fastened with four M5 screws and washers. 3-conduit type will be fastened with two M5 screws and secured by the stud like below picture 5-0.05 dia., 5 max height at the lower two.



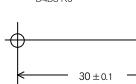
Operation Key Mounting Holes
Horizontal Mounting
D4BS-K1



Vertical Mounting
D4BS-K2



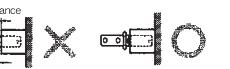
Adjustable Mounting (horizontally adjustable)
D4BS-K3



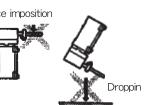
- Mounting screw tightening torque
Loose mounting may result in malfunction. Fasten the screws to the specified torque.

Head clamping screw	0.78 to 0.98 N·m	M3.5 screw
Operation key clamping screw	2.35 to 2.75 N·m	M5 screw
Cover damping screw	1.18 to 1.37 N·m	M4 screw
Cover damping screw (3-conduit)	0.78 to 0.88 N·m	M3.5 screw
Body clamping screw	4.90 to 5.88 N·m	M5 screw
Connector at conduit opening	1.77 to 2.16 N·m	
Cap screw	1.27 to 1.67 N·m	
Terminal screw	0.59 to 0.78 N·m	M3.5 screw

- When the door is closed, the operation key may be pushed beyond the set zone by the weight of the door. Be sure to fix the doors by a hook or the like and ensure that the operation key is inserted within the set zone.



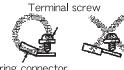
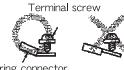
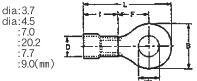
- Use only Omron's special operation key. Use of any other key will damage the switch. The tolerance for the operation key is 0.5mm in any direction. Secure the operation key with a one-way screw or equivalent so that the operation key can not be easily removed. Be careful not to deform or damage the operation key by dropping it or by using excessive force to insert it into the switch.



- The direction of switch head may be adjusted to any of the four directions by loosening the head clamping screws at the four corners of the head. Do not let foreign substances invade the switch during direction change.

21. Wiring

- Connect the wires to the terminals not directly but using spade or ring connectors with insulation tubes. Adequate conductor size is AWG 20 to 14 (0.5 to 2.5 mm²). Wire the ring connectors as shown in the following picture so that it will not come up along the case or cover.



- Conduit opening
Tighten the connector with specified torque in item 17. Apply sealing tape between connector and conduit opening so that the enclosure will conform to IP67. Use a cable with a suitable diameter for the connector. For unused conduit opening of 3-conduit type, apply a cap screw provided and tighten it to specified torque in item 17.

23. Technical specification

Conformity : Machine Directive, EN ISO14119, EN50041	UL, CSA electrical rating : A600
Approval : EN60947-5-1, GS-EET-15, UL508, CSA C22.2 No.14, GB/T14048.5	Voltage : 600, 480, 240, 120VAC Volt Amp : Make 7200VA Break 720VA
EN, GS electrical rating	Direct opening travel (Minimum) : 20mm
Use category : AC-15	Direct opening force (Minimum) : 19.6 IN
Rated voltage : 400VAC	Total travel : (23mm) This is nominal value.
Rated current : 2A	Adequate operating speed : 0.1m to 0.5m/sec
	Adequate operational frequency : 30 cycles/min
	Short circuit protective device : Use 10A fuse, type gL or gG (IEC60269)
	Enclosure rating : IP67(EN60947-5-1),TYPE3, 4, 4X, 6P, 13(UL, CSA)
	Level of coding : Low

Dispose in accordance with applicable regulations.



Suitability for Use

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certificates identifying the specific standard or code which applies to the specific Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY OR IN LARGE QUANTITIES WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCTS IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

OMRON OMRON Corporation Industrial Automation Company

OMRON EUROPE B.V.,

Wegalaan 67-69 - 2132 JD Hoofddorp The Netherlands

Tel : (31)2356-81-300 / Fax : (31)2356-81-388

OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD.,

No. 438A Alexandra Road # 05-08 (Lobby 2), Alexandra Technopark,

Singapore 119967 Tel : (65) 6835-8700 / Fax : (65) 6835-2711

OMRON SCIENTIFIC TECHNOLOGIES INC.

6530 Dumbarton Circle, Fremont CA 94535-3605 U.S.A.

Tel : (415) 510-3400 / Fax : (415) 510-7442

OMRON (CHINA) CO., LTD.

Room 2211, Bank of China Tower, 200 Yin Cheng Zhong Road, PuDong

New Area, Shanghai, 200012, China

Tel : (86) 21-5037-2222 / Fax : (86) 21-5037-2200

Traceability Information

Representative in EU	OMRON EUROPE B.V.
Weight	67-69 -2132 JD Hoofddorp The Netherlands
Manufacture	OMRON CORPORATION, Safety Device Division
	Shikoku Horikawa, Shinozaki-ku, Kyoto, 600-8530 JAPAN
For UK	OMRON Electronics Ltd.,
	Oval Drive, Fox Milline, Milton Keynes MK15 0DG, U.K.